



L'èrba catíva l'an mór mai

Giuvide dòg Fèbrèr
(Giovedì 12 Febbraio)

L'èrba catíva l'an mór mai.
(L'erba cattiva non muore mai.)...

In campagna us guardèva i culur dl'èrcalèin perchè se ui era una màsa ad zal l'èra abundènza ad "grèn".

Se ui era una màsa ad ros l'èra abundènza "d'óva".

Se ui èra una màsa ad vèrd l'èra abundènza "d'òglie".

(In campagna si guardavano i colori dell'arcobaleno perchè se c'era molto giallo ci sarebbe stata

abbondanza di "grano".

Se c'era molto rosso ci sarebbe stata abbondanza "d'uva"

Se c'era molto verde ci sarebbe stata abbondanza "d'olio".

A vòg a ciapè una buchèda d'aria pura.

(Vado a prendere una boccata d'aria pura.)

L'èrma scàrga la fa paura ma dó.

(L'arma scarica fa paura a due.

Un'arma scarica fa paura a chi la tiene in mano e a chi se la vede puntata contro.)

L'aria ad fisùra o ad finèstra l'è un colp ad sciop o ad balèstra.

(L'aria di una fessura o di una finestra è come un colpo di fucile o di balestra.)

Bòna zurnèda ma tót!

(Buona giornata a tutti!)

Sa vól di la parola "GAVÒT"?

[Read More](#)
